

[Majken Hessner]

VS tegner et meget dystert billede af den aktuelle situation, og det er ingen hemmelighed, at der blæser kolde vinde, men jeg synes, VS fortegner billedet noget. Der foregår rent faktisk et utal af kulturudvekslinger dér, hvor folk bor, arbejder og færdes til daglig, til meget stor glæde for alle parter.

Kulturministeren har i sit indlæg nærmere givet en kommentar til enkeltpunkterne i VS' forslag, så jeg vil holde mig til nogle mere generelle bemærkninger.

Det er oplagt, at informationen kan og må forbedres i alle forhold, at en videregående udvikling af tolketjenesten er ønskelig, og at det er ønskeligt med endnu mere kulturel virksomhed også fra denne gruppe i den danske befolkning, både når det gælder litteratur, musik, film, teater, bildende kunst, radio og TV, og som det er fremgået også af kulturministerens bemærkninger, er det ting, man arbejder med, og hvor der stadig sker forbedringer, bl. a. gennem samarbejde med indvandrerne selv.

Det er vigtigt at slå fast, at vi aldrig når et punkt, hvor vi føler at vi har nok. Det lader sig ganske enkelt ikke gøre, når man taler om kulturelle ting.

Vi ønsker at tilskynde og opmuntre til, at den positive udvikling kan forstærkes i kommunerne. Indvandrernes valgret til de kommunale råd vil give dem mulighed for selv at påvirke direkte, og det er vores håb, at denne mulighed vil udvikle sig til noget positivt for alle parter.

Det, vi ønsker på det kulturelle område for indvandrerne, er at give dem samme muligheder som dem, danskerne får, plus noget ekstra. Det er nødvendigt at forbedre indvandrernes mulighed for at dyrke deres egen kultur, for at de som helstøbte mennesker også kan føle sig hjemme her. Det er samtidig vigtigt at forbedre mulighederne for, at de lærer dansk, for de tilbud, vi andre får, er så mangfoldige, at de aldrig nogen sinde vil kunne oversættes i tilstrækkelig grad.

De sproglige problemer giver store udfordringer inden for bibliotekssektoren. Der er problemer, specielt når det gælder børns og især små børns muligheder. Der arbejdes på at forbedre vilkårene, og vi synes, at det arbejde, der allerede gøres i forbindelse med de forslag, vi har set til den nye bibliotekslov, er positivt, og vi håber på, det vil munde ud i et godt arbejde.

Så vil jeg godt sige, at det undrer mig lidt, at VS ikke med ét ord nævner religion. Det er dog en væsentlig del af indvandrernes kulturmønster. Som i alle andre forhold må ønskerne inden for det kulturelle område stå i et rimeligt forhold til de aktuelle økonomiske muligheder. Vi føler, at dette VS-forslag er noget af en overbudspolitik, og vi kan derfor ikke støtte det.

Brøndsted (V):

Debatten i dag kunne godt give det helhedsindtryk, at danske indvandrere ikke befinder sig særlig godt i Danmark, at de bliver forsømt på alle mulige måder, ja, undertiden skulle man næsten tro, at de blev mishandlet. Nu er det da ofte, man løber på indvandrere i bus eller tog eller på en restaurant og kommer til at snakke med dem, eller man møder familierne, og så viser det sig meget ofte, at de er vældig glade for at være i Danmark, de kan lide at være i Danmark, og derfor mener jeg, vi skal passe på ikke at overdimensionere problemerne. Det er jo trods alt sådan, at indvandrere, der kommer fra én kulturcirkel til en anden, altid vil føle det vanskeligt at affinde sig med så vidt forskellige forhold, som andre kulturer betyder.

Derfor tror jeg også, at noget af det vigtigste i virkeligheden er det forslag, vi har liggende foran os her. Det er vigtigt, fordi det netop er konfrontationen mellem kulturer, der kan give de helt store problemer for mennesker. Derfor glæder jeg mig også meget til, at vi under udvalgsarbejdet kan gå lidt i dybden med hvert enkelt af de 7 punkter, som VS har stillet op her. Jeg synes, de egner sig ypperligt til et grundigt udvalgsarbejde, og jeg mener, vi kan stille mange spørgsmål ved en hel del af disse punkter.

Jeg vil nævne nogle enkelte ting.

Jeg vil meget gerne have uddybet, om tolkningsspørgsmålet er et varigt spørgsmål. Må man ikke anse tolkningsspørgsmålet for at være en vigtig ting i en begyndelsesperiode, hvor vi som samfund har været uvant med at have så store grupper af indvandrere, som den ene procent trods alt er, og derfor skal vi passe på ikke at opbygge noget institutionelt; vi skal have noget, der er en service i forhold til behovet, men ikke noget, der er alt for fast, som om det er noget, der skulde blive evigt. Jeg tror, at det vokser vi ud af.